

# Opera Nazionale di Assistenza per il Personale del Corpo Nazionale dei Vigili del Fuoco

(Eretta in Ente Morale con D.P.R. 30 Giugno 1959, n. 630)  
presso il MINISTERO DELL'INTERNO

LETTERA CIRCOLARE 5/A  
PROT. 1162

Roma, 22 marzo 2010

All'Ufficio del Vice Capo Dipartimento Vicario  
Capo del C.N.VV.F.

Alla Direzione Centrale per la Difesa  
Civile e le Politiche di Protezione Civile

Alla Direzione Centrale per l'Emergenza e  
il Soccorso Tecnico

Alla Direzione Centrale per la Prevenzione  
e la Sicurezza Tecnica

Alla Direzione Centrale per la Formazione

Alla Direzione Centrale per le Risorse  
Umane

Alla Direzione Centrale per le Risorse  
Finanziarie

Alla Direzione Centrale per gli Affari  
Generali

Alla Direzione Centrale per le Risorse  
Logistiche e Strumentali

All'Ufficio Centrale Ispettivo

Al Gabinetto del Capo Dipartimento

All'Ufficio Affari Legislativi e  
Parlamentari

All'Ufficio Pianificazione e  
Programmazione

All' Ufficio Valutazione

All'Ufficio Sanitario

All'Ufficio Controllo di Gestione

All'Ufficio per la Sicurezza degli Uffici  
Centrali del Ministero dell'Interno

All'Ufficio per le Attività Sportive

# Opera Nazionale di Assistenza per il Personale del Corpo Nazionale dei Vigili del Fuoco

(Eretta in Ente Morale con D.P.R. 30 Giugno 1959, n. 630)  
presso il MINISTERO DELL'INTERNO

Alle Direzioni Regionali ed Interregionali  
LORO SEDI

Agli Uffici Ispettivi Settentrionale,  
Centrale e Meridionale  
LORO SEDI

Ai Comandi Provinciali VV.F.  
LORO SEDI

Al Sig. Comandante del Corpo  
Permanente di  
TRENTO

Ai Sigg. Referenti dell'Opera presso le  
Direzioni Regionali ed Interregionali e  
presso i Comandi Provinciali  
LORO SEDI  
All'Associazione Nazionale dei VV.F. del  
Corpo Nazionale CAPANELLE

## Rinnovo contratto assicurazione sanitaria

Lo scorso 31 gennaio 2010 le polizze sanitarie stipulate dall'Opera Nazionale con l' A.T.I. «Assicurazioni Generali S.p.A - Assitalia S.p.A.» sono giunte a naturale scadenza, con la possibilità di un rinnovo previsto dal contratto. A tale riguardo, prendendo in considerazione il costo della polizza e le attuali disponibilità di bilancio di questo Ente si è reso necessario mettere a punto una rimodulazione della portata di copertura assicurativa e delle relative condizioni in modo da ridurre a € 80,00= il premio assicurativo pro capite.

I criteri seguiti per apportare modifiche all'attuale sistema di coperture hanno cercato di mantenere intatto il contenuto delle garanzie previste, e delle prestazioni sanitarie più frequentemente richieste (prestazioni per prevenzione sanitaria, accertamenti diagnostici di alta specializzazione) intervenendo solo con una parziale riduzione delle diarie ospedaliere in caso di ricovero, e cercando di indirizzare il personale dipendente al maggior utilizzo dei servizi erogati dalla Compagnia "in rete", attraverso convenzioni con strutture sanitarie private e strutture sanitarie pubbliche (prestazioni erogate in regime di libera professione intramuraria).

Non sono previste modifiche ai settori delle prestazioni per «Prevenzione» e delle garanzie aggiuntive in ambito di «Grandi Ustioni», «Avvelenamenti, intossicazioni, traumi anche psichici», «Perdita dell'udito e/o della vista anche monolaterale», «Rischio nucleare», «Terapia iperbarica». Inoltre sono garantite alcune estensioni per la tutela di particolari eventi quali le malattie cardiovascolari e il trasporto con aereo sanitario.

# Opera Nazionale di Assistenza per il Personale del Corpo Nazionale dei Vigili del Fuoco

(Eretta in Ente Morale con D.P.R. 30 Giugno 1959, n. 630)  
presso il MINISTERO DELL'INTERNO

## A) Polizza dipendenti

A decorrere dal 31/01/10 la polizza n. 263669400, riportata sulla Guida Generali già in possesso del personale interessato e comunque reperibile sul sito dell'ONA, viene rinnovata con le seguenti variazioni:

Garanzia	Importo erogabile
Art. 4.1 Ricovero con intervento chirurgico	<ul style="list-style-type: none"><li>• Diaria giornaliera per ricovero ordinario € 60,00</li><li>• Diaria giornaliera per Day Hospital € 40,00</li><li>• Diaria giornaliera per Grande Intervento € 70,00</li><li>• Diaria giornaliera per Day Hospital Grande Intervento € 70,00</li></ul>
Art. 4.2 Ricovero senza intervento chirurgico	<ul style="list-style-type: none"><li>• Diaria giornaliera per ricovero ordinario € 20,00</li><li>• Diaria giornaliera per Day Hospital € 20,00</li></ul>
Art. 5 Alta specializzazione	<p>Gli esami di alta diagnostica previsti sono soggetti a:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• franchigia fissa di € 20,00 per ogni prestazione effettuata in rete</li><li>• scoperto del 20% con il minimo non indennizzabile pari a € 60,00 per ogni prestazione effettuata fuori rete</li><li>• nessuna franchigia o scoperto viene applicata in caso di quota ticket (SSN).</li></ul>
Art. 7 Malattie cardiovascolari	<ul style="list-style-type: none"><li>• La voce "tromboendoarterectomia carotidea" viene sostituita da "trattamento chirurgico delle stenosi carotidee con tromboendoarterectomia carotidea o per via percutanea con stenting anche medicato"</li></ul>
Art. 9 Chirurgia refrattiva corneale con laser ad eccimeri o laser in genere per il recupero dell'acutezza visiva	<ul style="list-style-type: none"><li>• La garanzia viene accordata fino a concorrenza di € 800,00 per occhio</li></ul>
Art. 10 Trasporto	<ul style="list-style-type: none"><li>• Il massimale viene elevato a € 25.000,00 in caso di utilizzo di aereo sanitario comprendendo oltre il mezzo di trasporto anche le cure, i presidi sanitari e le risorse professionali umane e strumentali necessarie al trasporto in sicurezza dell'assicurato</li></ul>

# Opera Nazionale di Assistenza per il Personale del Corpo Nazionale dei Vigili del Fuoco

(Eretta in Ente Morale con D.P.R. 30 Giugno 1959, n. 630)  
presso il MINISTERO DELL'INTERNO

Garanzia	Importo erogabile
Art. 11 Garanzie aggiuntive	<ul style="list-style-type: none"><li>• La fisioterapia in rete e fuori rete è soggetta, nei limiti di quanto previsto da ogni garanzia, ad uno scoperto del 30%.</li><li>• Nessuno scoperto viene applicato in caso di quota ticket (SSN) Viene fissato inoltre il limite massimo di 18 mesi dalla data dell'infortunio per l'effettuazione della fisioterapia stessa.</li></ul>
Art. 11.7 Traumi dentari a seguito di infortunio	<ul style="list-style-type: none"><li>• La garanzia viene accordata nell'ambito del massimale di € 5.000,00 per persona e per anno assicurativo.</li></ul>

## B) Polizza ad adesione volontaria

Anche per la nuova annualità sarà possibile estendere le garanzie assicurative:

- al nucleo familiare del personale in servizio,
- al personale dell'Amministrazione Civile dell'Interno in servizio presso il Dipartimento dei VVF e proprio nucleo familiare,
- al personale in quiescenza del Corpo Nazionale o del Comando Provinciale di Trento o dell'Amministrazione Civile dell'Interno e proprio nucleo familiare.

**Pertanto a decorrere dal 31/01/10 la polizza n. 263669401, riportata sulla Guida Generali già in possesso del personale interessato e comunque reperibile sul sito dell'ONA, viene rinnovata con le seguenti variazioni:**

Garanzia	Importo erogabile
Art. 4.1 Ricovero con intervento chirurgico	<ul style="list-style-type: none"><li>• Diaria giornaliera per ricovero ordinario € 60,00</li><li>• Diaria giornaliera per Day Hospital € 40,00</li><li>• Diaria giornaliera per Grande Intervento € 70,00</li><li>• Diaria giornaliera per Day Hospital Grande Intervento € 70,00</li></ul>
Art. 4.2 Ricovero senza intervento chirurgico	<ul style="list-style-type: none"><li>• Diaria giornaliera per ricovero ordinario € 20,00</li><li>• Diaria giornaliera per Day Hospital € 20,00</li></ul>

# Opera Nazionale di Assistenza per il Personale del Corpo Nazionale dei Vigili del Fuoco

(Eretta in Ente Morale con D.P.R. 30 Giugno 1959, n. 630)  
presso il MINISTERO DELL'INTERNO

Garanzia	Importo erogabile
Art. 5 Alta specializzazione	Gli esami di alta diagnostica previsti sono soggetti a: <ul style="list-style-type: none"><li>• franchigia fissa di € 20,00 per ogni prestazione effettuata in rete</li><li>• scoperto del 20% con il minimo non indennizzabile pari a € 60,00 per ogni prestazione effettuata fuori rete</li><li>• nessuna franchigia o scoperto viene applicata in caso di quota ticket (SSN).</li></ul>
Art. 7 Malattie cardiovascolari	<ul style="list-style-type: none"><li>• La voce "tromboendarterectomia carotidea" viene sostituita da "trattamento chirurgico delle stenosi carotidee con tromboendarterectomia carotidea o per via percutanea con stenting anche medicato"</li></ul>
Art. 9 Chirurgia refrattiva corneale con laser ad eccimeri o laser in genere per il recupero dell'acutezza visiva  Limitatamente al personale dell'Amministrazione Civile c/o Dipartimento V.V.F.	<ul style="list-style-type: none"><li>• La garanzia viene accordata fino a concorrenza di € 800,00 per occhio</li></ul>
Art. 10 Trasporto	<ul style="list-style-type: none"><li>• Il massimale viene elevato a € 25.000,00 in caso di utilizzo di aereo sanitario comprendendo oltre il mezzo di trasporto anche le cure, i presidi sanitari e le risorse professionali umane e strumentali necessarie al trasporto in sicurezza dell'assicurato</li></ul>

## Modalità di adesione

Le adesioni saranno possibili trasmettendo i moduli di adesione (le istruzioni sono riportate sui moduli stessi) ed effettuando il relativo versamento entro e non oltre il **31/05/10**. Non saranno possibili adesioni successive se non per variazione dello stato anagrafico o nuove assunzioni (Art. 25 inclusioni).

Per l'adesione è necessario far pervenire entro e non oltre il **31/05/10** a mezzo posta alla Taverna S.r.l. – Ufficio Dedicato VVF - P.zza della Vittoria 9 16121 Genova i moduli relativi al tipo di polizza prescelta:

- Modulo di adesione debitamente compilato e sottoscritto
- Modello privacy, sottoscritto da tutti gli aderenti (in caso di minore va apposta la firma del genitore)
- Ricevuta di versamento postale intestato a Taverna Srl. sul conto postale n. 2564040

Si ricorda che è necessario anticipare la suddetta documentazione al numero di fax 010 593967.

# Opera Nazionale di Assistenza per il Personale del Corpo Nazionale dei Vigili del Fuoco

(Eretta in Ente Morale con D.P.R. 30 Giugno 1959, n. 630)  
presso il MINISTERO DELL'INTERNO

Persone assicurabili	Importo da versare	
<b>Nucleo familiare</b> del CNVVF del Corpo Provinciale VVF di Trento	Coniuge	€ 80,00
	1° figlio	€ 80,00
	2° figlio	€ 64,00
	dal 3° figlio	€ 56,00
<b>Personale dipendente</b> dell'Amministrazione Civile dell'Interno presso il Dipartimento dei VVF e proprio nucleo familiare	Personale	€ 80,00
	Coniuge	€ 80,00
	1° figlio	€ 80,00
	2° figlio	€ 64,00
	dal 3° figlio	€ 56,00
<b>Personale in quiescenza</b> del CNVVF del Corpo Provinciale VVF di Trento dell'Amministrazione Civile dell'Interno presso il Dipartimento dei VVF e relativi nuclei familiari	Personale	€ 144,00
	Coniuge	€ 152,00
	1° figlio	€ 152,00
	2° figlio	€ 122,00
	dal 3° figlio	€ 107,00

## Polizza facoltativa

A decorrere dal 31/01/10 la polizza facoltativa n. 263669669 (sottoscrivibile solo se si è titolari della polizza n. 263669400 riservata ai dipendenti o se si è aderito alla polizza ad adesione volontaria n. 263669401), riportata sulla Guida Generali già in Vostro possesso, viene rinnovata senza variazioni.

Per l'adesione è necessario far pervenire entro e non oltre il 31/05/10 a mezzo posta alla Taverna Srl- Ufficio Dedicato VVF - P.zza della Vittoria 9 16121 Genova i seguenti moduli:

- Modulo di adesione debitamente compilato e sottoscritto
- Modello privacy, sottoscritto da tutti gli aderenti (in caso di minore va apposta la firma del genitore)
- Ricevuta di versamento postale di € 450,00 intestato a Taverna Srl sul conto postale n. 2564040

Si ricorda che è necessario anticipare la suddetta documentazione al numero di fax 010 593967.

Si precisa, per maggior chiarezza, che le adesioni alla polizza volontaria e/o facoltativa non possono avere soluzione di continuità e cioè essere interrotte e riprese.

Si ribadisce, infine, che sarà possibile aderire alle suddette polizze solamente entro il termine perentorio del 31 maggio 2010 salvo che nelle ipotesi di nuova assunzione oppure di variazione dello stato anagrafico.

IL PRESIDENTE  
Tronca